

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

กาญจนา มีศิลป์วิภัย, การจัดการโฆษณา. กรุงเทพมหานคร : ศูนย์เทคโนโลยีทางการศึกษา  
มหาวิทยาลัยศรีปทุม, 2539.

ชุรเกียรติ มะกรทัต, "การสื่อความหมายทางเพศจากการแสดงตัวกล่าวสื่อวีดีทัศน์ 2530,"  
วิทยานิพนธ์ปริญญาในเกศศาสตร์มหาบัณฑิตสาขาวิชาการสื่อสารมวลชน  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.

เจตนา นาครวชระ, ทฤษฎีเบื้องต้นแห่งวรรณคดีไทย. กรุงเทพมหานคร : ดาวกมล, 2521.

เจาะใจคนขยายข้าม, ผู้จัดการรายสปีดาน์ (13-19 มกราคม 2540) : 33.

ชุ่ม ศรีประเสริฐสกุล, "การวิเคราะห์เนื้อหาภาพยนตร์โฆษณาของไทย," จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย, 2533.

ดำเนินโทรศัพท์ไทยกับ จำนำง รังสิกุล. กรุงเทพมหานคร : ธนาคารกรุงเทพจำกัด, 2538.

ทัศนีย์ กระต่ายอินทร์, "อารมณ์ขันในวรรณกรรมร้อยกรองของชาติไทย," วิทยานิพนธ์การศึกษา  
มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์บริษัทสถาบันมีเดีย, 2515.

นพดล เวชสวัสดิ์, ผู้แปล, เทคนิคการหยดอารมณ์ขัน (ให้การพูดน่าฟัง). กรุงเทพมหานคร :  
สำนักพิมพ์เชือดหยุดเขียน, 2536.

นธิ เอียวศรีวงศ์, "ตัวกล่าวไทยๆ," ศิลปวัฒนธรรม (17 กรกฎาคม 2539) : 84-93.

ภารทมนี, "น้ำภาษาศาสตร์," แปลโดย ร.ต.ท. แสง มนวิท เบรียญ, กรุงเทพมหานคร :  
กรมศิลปากร, 2511.

มานิชา พิศาณบุตร, "การสื่อความหมายในนิยายสารการถูนฉบับกระเป่า," วิทยานิพนธ์ปริญญา  
ในเกศศาสตร์มหาบัณฑิตสาขาวิชาการสื่อสารมวลชน บัณฑิตวิทยาลัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2533.

เมญ่าพิมพ์ สมประสงค์, "ความคิดเห็นของผู้รับสารที่มีต่อความคิดเรื่อง "ความเป็นไทย" ใน  
โฆษณาที่เน้นความเป็นไทยจากสื่อโทรศัพท์," วิทยานิพนธ์ปริญญาในเกศศาสตร์  
มหาบัณฑิตสาขาวิชาการสื่อสารมวลชน บัณฑิตวิทยาลัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.

เมธा เสรีรนารวง, "การวิเคราะห์รูปแบบและเนื้อหาของมุขตกลในรายการโทรทัศน์และวีดีโอ,"  
วิทยานิพนธ์ปริญญาในเกศศาสตร์มหาบัณฑิตสาขาวิชาการสื่อสารมวลชน  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

- เริงร้าย พร้อมพิชากุย, "คนโมเมดนา," ผู้จัดการรายวัน (13 สิงหาคม 2540) : 14.
- วีรลิทธี ลิกขิตไตรร์ย, "การสอนหนทางสู่ : เทคนิคการวิจัยเชิงคุณภาพ." เอกสารวิชาการชั้นเรียน  
การวิจัยเชิงคุณภาพ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.
- วีระ แก่นเพชร, "การแสดงตัวในงานสื่อสื่อทัศน์ระหว่างปี พ.ศ. 2536-2537."
- วิทยานิพนธ์ปริญญา นิเทศศาสตร์มหบันฑิตสาขาวิชาการสื่อสารมวลชน  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.
- สุดรัก จรวรยาวงศ์, "กลยุทธ์การสื่อสารของก้าวหน้า "ขบวนการแก้จน"," วิทยานิพนธ์ปริญญา  
นิเทศศาสตร์มหบันฑิตสาขาวิชาการสื่อสารมวลชน บัณฑิตวิทยาลัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.
- อดุลย์ จาตุรงคกุล, การโมเมดนา, 2518.
- อรริรา บัวพิมพ์, "วิเคราะห์วรรณกรรมร้อยกรองประเทาทล้อเลียนในสมัยรัตนโกสินทร์ระหว่าง  
พ.ศ. 2537 - พ.ศ. 2468," ปริญญานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัย  
ศรีนครินทร์วิทยาเขตปราสาณมิตร, 2523.
- อปสร แดงประดับ, "การศึกษาการสร้างความหมายโดยใช้สัตว์เป็นตัวนำเสนอในงานโมเมดนาทาง  
โทรทัศน์," วิทยานิพนธ์ปริญญา นิเทศศาสตร์มหบันฑิตสาขาวิชาการสื่อสาร  
มวลชน บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.
- อุบลรัตน์ ศรีบุญศักดิ์, "ภาระณ์รัตน์ในสื่อมวลชน." กรุงเทพมหานคร : เอส ที พี เพรส จำกัด,  
2536.

### ภาษาอังกฤษ

- Braude, Jacob M. Humor. The World Book Encyclopedia 9 (1997) : 389-390.
- Cantor J, Venus P. "The Effects of Humor On Recall of A Radio Advertising,"  
Journal of Broadcasting, 24 (1), 1998 : 13-22.
- Freud, Sigmund. "Jokes and Their Relations to The Unconscious," Strachey.  
James. Trans. And ed. London : Cox and Wyman Ltd., 1976.
- J. Bryant & D. Zillman. "Responding to Comedy : The Sense and Nonsense in Humor,"  
Responding to The Screen. 1991 : 261.
- R. Bauman (ed.), Folklore, Cultural Performance, and Popular Entertainments.  
Oxford Univ. Press, 1992.

Thompson, Alan Reynolds, The Anatomy of Drama. Berkley : University of California  
Press, 1946.



สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคนวก ก

# สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางการวิเคราะห์กตัญญูอารมณ์ขันที่ใช้ในภาษาพยนตร์ในชนชาติไทย

ชื่อผู้วิเคราะห์	
ภาษาพยนตร์ในชนชาติไทยที่	
ชื่อเรื่อง	

วิธีการวิเคราะห์ หลังจากที่รับภาษาพยนตร์ในชนชาติไทยแล้วให้ใส่เครื่องหมาย ✓ ลงในตารางข้างมือ  
หมายเหตุ ภาษาพยนตร์ในชนชาติไทย 1 เรื่องสามารถใช้กตัญญูอารมณ์ขันได้มากกว่า 1 กตัญญู

ลำดับที่	กตัญญู “อารมณ์ขัน”	การบันทึก (✓)
1	ตลกให้พิวน	
2	ตลกกับภาษา	
3	ตลกกลิ่นจากโคงเรื่องหรือตลกสถานการณ์	
4	ตลกจากตัวละคร	
5	ตลกถ้อยเลียนเสียดสี	
6	ตลกหักมุม	
7	ตลกโครมคราม หรือ เคราะห์ห้ามยามร้ายทางร่างกาย	
8	ตลกรักกระซุ่มกระซิ่ม	
9	ตลกไปกษัตริย์ ตลกความกจนานาจาร	

ความตกลงของภาษาพยนตร์ในชนชาติไทยนี้เรื่องนี้

ตกลงอย่างที่สุด	ตกลงอย่าง	ตกลงปานกลาง	ตกลงมาก	ตกลงมากที่สุด
1	2	3	4	5

**ตารางการวิเคราะห์ก่ออุบัติการณ์การใช้อารมณ์ร้อนในการสอนหรือเมืองทางโทรทัศน์และการประเมินความต้องจากผู้วิจัยและผู้เรียนรายในวงการโฆษณา**

ลำดับ	รายการที่ต้องการตรวจสอบ	ตรวจสอบ													
1	ดูดูด			✓✓	✓			✓✓			3	1	3	2	6
2	บอยไม่ดีนิ	✓	✓	✓	✓	✓				5	4	4	5	13	
3	ไม่ทำกันมาก	✓✓		✓✓✓	✓✓	✓				5	3	3	4	10	
4	พะวงด้า	✓	✓	✓✓						3	2	4	1	7	
5	พะใจงาน							✓✓✓		1	2	2	2	6	
6	ดั้งเด้ง		✓	✓✓	✓✓✓	✓				4	4	4	5	13	
7	คุณแม่ด้วง	✓		✓✓✓	✓✓					3	2	3	1	6	
8	ดูดูด			✓✓	✓✓					2	4	4	1	9	
9	เป้าร้านพักผ่อน	✓✓	✓✓	✓✓		✓✓				4	4	5	4	13	
10	ก็จะดีดี			✓✓	✓✓	✓	✓			4	4	5	5	14	
11	ดังดังดัง					✓✓✓		✓✓		2	3	3	1	7	
12	นัน			✓	✓✓	✓✓				3	2	5	2	9	
13	ก็จะรักนันดังดัง		✓	✓✓✓	✓					4	2	5	4	11	

ตารางการวิเคราะห์กoefficent ของการใช้อารมณ์ขันในภาพอนดรีเยนาทางโทรทัศน์และการประเมินความต้องจากผู้วิจัยและผู้เรียนรายในวงการโฆษณา (ต่อ)

ลำดับที่	รายการของภาพโฆษณา	มนต์เสน่ห์	ความบวก	ความไม่ชอบ	ความต้องการให้รักษาไว้	ความต้องการเปลี่ยนแปลง	ความต้องการให้หมดไป	ความต้องการที่จะรักษาไว้	ความต้องการที่จะเปลี่ยนแปลง	ความต้องการที่จะรักษาไว้	ความต้องการที่จะเปลี่ยนแปลง	ความต้องการที่จะรักษาไว้	ความต้องการที่จะเปลี่ยนแปลง
14	กินกันแดด	✓✓	✓		✓✓✓	✓			5	4	2	5	11
15	ขายากินคน	✓	✓		✓✓✓	✓			5	4	3	5	12
16	ไม่ประทับใจ			✓	✓✓	✓✓			3	3	4	2	9
17	ฉลุยตามบุญ		✓	✓✓✓	✓✓	✓✓			5	3	5	5	13
18	สูบบุหรี่โลก	✓	✓✓			✓	✓		4	2	4	2	8
19	ศรีสุกี้			✓✓		✓			2	2	3	2	7
20	ชาชีวิตรัก	✓	✓	✓	✓	✓	✓		5	2	3	2	7
21	เทพ โพธิ์งาม		✓✓		✓✓✓	✓			3	5	5	3	13
22	หน้าเด็ก		✓✓✓						1	3	2	3	8
23	แมลงสาป			✓	✓✓	✓✓	✓✓	✓	5	3	4	2	9
24	กุ้ง			✓	✓	✓✓	✓✓	✓	4	2	3	2	7
25	ปลาแซลมอน	✓	✓	✓✓	✓✓	✓			5	4	3	3	10
26	หมูกริ้ม				✓✓✓				1	2	2	2	6

ตารางการวิเคราะห์กลยุทธ์การใช้อำนวยรั้นในการอนุรักษ์ในสถานที่ในประเทศไทยที่ศักดิ์สิทธิ์และการประเมินความต้องจากผู้วิจัยและผู้เชี่ยวชาญในการใช้งาน (ต่อ)

ลำดับที่	ชื่อสถานที่	ภาคเหนือ	ภาคกลาง	ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ	ภาคตะวันออก	ภาคใต้	ภาคบ้านใหม่	ภาคอีสาน	ภาคใต้	ภาคกลาง	ภาคเหนือ	ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ	ภาคตะวันออก	ภาคใต้	ภาคบ้านใหม่
27	ไฟไหม้บ้าน			✓✓		✓	✓	✓	✓✓		4	3	4	1	8
28	เด็ก	✓	✓	✓✓	✓✓	✓	✓		✓		7	5	4	5	14
29	แมลง	✓		✓✓	✓✓		✓	✓			5	5	4	3	12
รวม		11	19	32	47	30	15	5	8	0					

ผู้วิจัย ✓  
 ผู้เชี่ยวชาญท่านที่ 1 ✓  
 ผู้เชี่ยวชาญท่านที่ 2 ✓

สถาบันวิทยบริการ  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ๖

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาพยันตร์โน้มน้าเครื่องสำอางค์กิฟฟารีน เรื่อง “เสน่ห์”



ภาพยันต์ໂມເຂນະບະໜີກົງສໍາເຮືອງປະຍຸມຢ່າມຍຳຕົ້ມຍຳແໜ່ງ  
ເຮືອງ “ກ່ອງຫ້ວນ້ອຍມ່າແນ”



# สถาบันวิทยบริการ จุฬาฯ อย่างมั่นคง



ภาพถ่ายตัวอย่างจากนิตยสาร จุฬาฯ อย่างมั่นคง



ล  
จุพานาวิสกี้  
การ  
ทายลัย

ภาพยนตร์โนมานาวิสกี้ ใจ เรื่อง “ตึก ตึก”



สืบ  
จุฬาลงกรณ์  
การ  
ไทยแลนด์

ภาพยนตร์โฆษณาไทยสมุทรพาณิชย์ประกันภัยเรื่อง “คุณเจ้า”



ประวัติย่อ

นางสาวพรวนทิพา อุปวรรณนา เกิดเมื่อวันที่ 21 กันยายน พ.ศ. 2515 ที่กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาศิลปศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชิติวิทยา จากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เมื่อปี พ.ศ. 2537 ได้เข้าศึกษาต่อในหลักสูตร ปริญญามหาบัณฑิต สาขาวิชาการสื่อสารมวลชน ในปีการศึกษา 2539 ปัจจุบันทำงานที่ ธนาคาร Credit Agricole Indosuez, Bangkok Branch

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย